

CHINON LE MAG

MAGAZINE MUNICIPAL/JUIN 2026/N° 83

L'été
s'annonce
festif !



CONFLUENCES AVOCATS

Jean-Yves **LETERME**

02 47 98 55 00

avocats@cabinetleterme.com

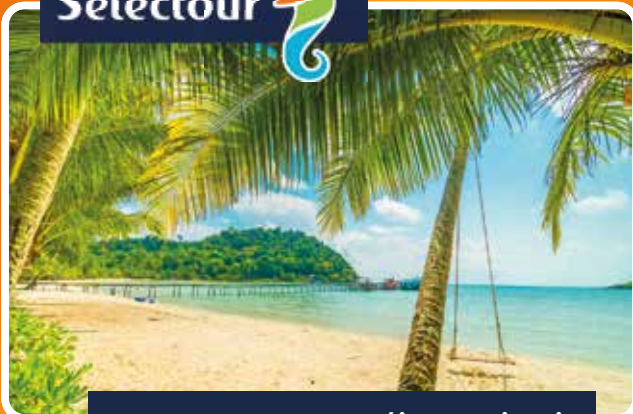


CHINON · TOURS · SAUMUR

ZA PLAINE DES VAUX N°2 · 7, rue Pierre Latécoère

Archambault Travel

Selectour



Séjour · Circuit
Voyage de noces
Vol sec...

16, Place Jeanne d'Arc · **CHINON**

02 47 95 25 47

chinon@selectour.com



PLOMBERIE · SANITAIRE
INSTALLATION CHAUDIÈRES · POÊLE À BOIS / PELLETS
ÉNERGIES RENOUVELABLES
MAINTENANCE · ENTRETIEN · DÉPANNAGE

RGE

BENAISS - BEUXES - CHINON - TOURS

02 47 970 970

WWW.SARLTREGRET.COM - CONTACT@TREGRET.FR



Jean-Luc Dupont

Maire de Chinon

Au sommaire

Pages 4 à 5
Retour en images

Pages 6 à 7
Ça, c'est Chinon

Page 9
Événement

Pages 10 à 11
Ma ville et moi

Page 12
Rencontre

Page 13
Vivre ensemble

Pages 14 à 15
Nouveaux commerçants

Page 17
Grand angle

Pages 18 à 21
Agenda

Page 22
Expression libre

Il y a tout juste un an, nous avons les yeux rivés sur un événement exceptionnel programmé le 13 juillet. Ce jour-là, Chinon accueillait l'un des rendez-vous sportifs parmi les plus suivis au monde : le départ d'une étape du Tour de France cycliste !

Durant plusieurs mois, la mobilisation de tous en amont – élus, agents, associations, commerçants... - a permis de faire de cette journée un succès populaire dépassant les attentes avec 36 000 spectateurs présents, un moment mémorable de liesse partagée et d'offrir un coup de projecteur planétaire sur notre ville.

Cet été, aucun rendez-vous de cette ampleur n'est certes programmé, mais les invitations ne manquent pas. Quelles que soient vos envies et vos disponibilités, vous trouverez une multitude de suggestions dans notre agenda estival. N'hésitez pas à cocher quelques dates parmi ce programme de festivités, bien rempli en juillet comme en août. Il comprend des visites patrimoniales, des découvertes de la biodiversité, des spectacles, des moments festifs, ludiques, sportifs ou paisibles, des découvertes au fil de l'eau...

Plusieurs temps forts sont prévus : les désormais traditionnelles Nuits des lumières, les toutes nouvelles Escales du mercredi ou encore le marché à l'ancienne qui aura cette année un retentissement particulier.

Profitez aussi de la belle saison pour faire une halte sur la place Hofheim, tout juste rénovée. Ce lieu de vie et de rencontre, nous l'avons voulu paisible avec ses bancs, davantage végétalisé et doté d'un pavage drainant pour offrir un îlot de fraîcheur en cœur de ville.

Dans le prolongement, la liaison ville haute – ville basse vient de s'achever. Les rues du Puy des Bancs et de la Porte du Château sont désormais mieux sécurisées, plus esthétiques, et les eaux pluviales, mieux canalisées. Ces investissements, comme beaucoup d'autres en cours ou à venir, s'effectuent sans augmenter le taux communal des impôts, un engagement que nous respectons depuis notre arrivée à la tête de la municipalité.

Enfin, la ville cultive aussi la solidarité avec le déploiement du plan canicule pour accompagner nos aînés ou les plus fragiles, la sobriété avec un programme anti-gaspillage dans nos écoles et l'attractivité comme en témoignent les nombreux commerces créés ou repris ces derniers mois.

Je vous souhaite à toutes et tous un bel été à Chinon !

Directeur de la publication : Jean-Luc Dupont

Rédaction et mise en page : Service communication - Impression : Numeriscann-37

Crédits photos : Ville de Chinon, DR

Régie publicitaire : SIP 02 47 39 56 10 - Dépôt légal : 2^e trimestre 2026

Magazine municipal gratuit tiré à 5 300 exemplaires, 4 parutions par an. Disponible en version numérique sur ville-chinon.com et en version papier à l'accueil de la mairie. La ville de Chinon fait appel à un prestataire pour assurer la bonne distribution du magazine auprès de l'ensemble des habitants. Si vous ne le recevez pas, merci de nous le signaler par mail en nous communiquant votre adresse pour suivi : communication@cc-cvl.fr

La ville de Chinon remercie l'ensemble des annonceurs qui permettent l'impression de ce magazine ainsi que les différents services municipaux qui ont participé à l'élaboration des articles.

Retour en images



27 mars
Plus de 900 élèves ont participé au cross scolaire au camping de l'Île Auger.



4 avril
La chasse aux énigmes de Pâques a réuni 120 participants, tous récompensés par un sachet de chocolat.



4 avril
Ambiance survitaminée avec le groupe Celkilt lors de la nouvelle édition Du rock Chinon rien.



25 avril
Du vin et de la bonne humeur pour la 17^e édition des Vignerons dans la ville.



12 avril
Participation record avec 3 500 coureurs engagés aux différents départs du Marathon de Chinon.



26 avril
Cérémonie en mémoire des victimes et héros de la Déportation.



26 avril
La Chevauchée de Jeanne a permis de revivre la rencontre entre Jeanne d'Arc et Charles VII à Chinon.



1^{er} mai
Cérémonie de la fête du Travail à l'hôtel de ville.



3 mai
Les pilotes de caisses à savon ont assuré le spectacle en dévalant la pente de la Roche Faucon.



Du 8 au 31 mai
Expositions, ateliers et rencontres ont rythmé la Fête de l'estampe et de la microédition.



8 mai
Commémoration du 81^e anniversaire de la victoire du 8 mai 1945 en présence de marins de Tours.



27 mai
Cérémonie pour la Journée nationale de la Résistance.



Du 15 au 17 mai
Visite d'une cinquantaine d'Allemands venue d'Hofheim pour célébrer les 59 ans du jumelage.



30 mai
Encore une grande journée festive et musicale avec Chinon en fanfares.

On a navigué avec vous

On a « fanfaronné » avec vous



Le souffle de Maeïla

Elle a joué surtout, mais aussi dansé et souri toute la journée. Vêtue d'un ensemble vichy comme tous ses comparses de la fanfare Lentilles saucisses, Maeïla, la clarinettiste à la joie de vivre communicative, a contribué au nouveau succès de Chinon en fanfares le 30 mai dernier.

« Nous étions déjà venus à Chinon en 2021 et c'est un plaisir d'y jouer à nouveau car l'ambiance est géniale et la ville vraiment très jolie », savoure la trentenaire. La jeune femme originaire du Pays Basque a découvert la fanfare en intégrant l'école d'architecture de Nantes. « C'est une tradition au sein de cet établissement depuis les années 1970, explique celle qui a découvert la clarinette dès le collège. Certains d'entre nous avaient déjà une formation musicale, d'autres pas du tout. Mais nous partageons tous la même passion. Ce brassage est très rafraîchissant. »

Au-delà de la musique, ce sont de véritables liens d'amitié qui se sont noués. « Aujourd'hui, je suis diplômée et j'exerce en tant qu'architecte mais je prends toujours autant de plaisir à répéter une fois par semaine. Aux beaux jours, nous jouons en public quasiment un week-end sur deux, à l'occasion de festival, de mariage, de fête de village. On voyage aux quatre coins de la France... Le week-end dernier, nous étions par exemple dans le Gers. »

Avec les Lentilles saucisses, Maeïla n'a pas remporté de prix à Chinon. Mais ce n'était pas le plus important. Elle est repartie avec des nouveaux souvenirs et des rencontres marquantes avec les musiciens des autres fanfares.

Découvertes au fil de l'eau

Envie d'une perspective inédite sur la ville ? Depuis la Vienne, un point de vue original s'offre sur les quais, le centre ancien et la Forteresse. C'est ce que propose Julien Ayrault à bord de son bateau ligérien traditionnel dans le cadre de l'opération « Embarquez sur la Vienne ! », initié par le service municipal du patrimoine.

« Il s'agit d'une promenade d'environ une heure à un rythme très paisible, pour profiter des paysages, indique le batelier. On part de la guinguette, on remonte jusqu'à la Belle Laveuse et le pont Eiffel puis on redescend jusqu'à Saint-Louans. » Durant le trajet, le Chinonais distille des informations sur l'histoire des quais, les différents ports qui ont existé et répond à la curiosité des passagers...

Celui qui sillonne la Vienne depuis 20 ans, comme le faisait auparavant son papa, prend toujours autant de plaisir à naviguer. « La Vienne est très changeante, ce n'est jamais la même chose. Il suffit d'une crue pour que les fonds se déplacent et il faut donc s'adapter », sourit-il.

En juillet et en août, habitants et touristes sont attendus chaque jeudi, à 15h, pour embarquer avec Julien Ayrault. La formule prévoit ensuite une visite guidée sur les quais pour découvrir la grande histoire et les petites histoires de la ville. Un détour par l'exposition « Vivre entre Vienne et Loire » au musée le Carroi, le jour de votre choix, est également intégré à l'offre (18€ adulte / 9€ à partir de 6 ans). Plusieurs maquettes de bateaux réalisées par François Ayrault, le père de Julien, y sont présentées.

Renseignements et réservations auprès de l'office de Tourisme : 02 47 9317 45 – tourisme@azay-chinon-valde Loire.com – ville-chinon.com





L'île de Tours, un poumon vert en cœur de ville

Face au centre-ville ancien, cet îlot de verdure comptant quelques habitations est bordé par la Vienne. La dernière île de la commune offre un lieu de promenade idéal et un spot pour observer une riche biodiversité.

Au beau milieu de la Vienne une large bande de terre verdoyante s'étire face au cœur de ville. L'île de Tours doit son nom à l'archevêché de la principale ville de Touraine qui en prit possession au XII^e siècle pour les louer à des fermiers.

Cette île de 720 m de longueur et de 150 m de largeur va connaître une activité commerciale dynamique. Des pêcheurs y vivent et des vanniers travaillent l'osier. Jusque dans les années 1970, le site abrite ensuite des pâturages pour les vaches et les chevaux.

L'île de Tours, qui résiste à l'ensablement qui gagne sa rive gauche, est la dernière en aval du pont Aliénor d'Aquitaine. Les autres ont peu à peu été absorbées à la fin du XX^e siècle. Le site compte encore quelques habitations dans le prolongement de son entrée, située à la moitié du pont. Un sentier permet de faire

le tour en flânant et de profiter des espaces naturels souvent ombragés. Cette balade offre des points de vue imprenables sur les quais, le centre historique, le pont Eiffel et bien sûr la Forteresse.

Pour profiter pleinement de cette sortie, l'application gratuite Baludik vous guide à travers l'île mais aussi le site de la Cunette, dans le Faubourg Saint-Jacques.

Le chiffre

85 000

C'est, en hectolitres, la production de vin de Chinon pour le millésime 2025. Cela représente plus de 11,3 millions de bouteilles de rouge surtout, mais aussi de blanc et de rosé. Ils sont issus des 166 domaines, s'étendant sur 2 400 hectares, du territoire de l'Appellation d'origine contrôlée.



La ville à la une



À lire. Le quotidien régional La Nouvelle République évoque la réélection de Jean-Luc Dupont, maire de Chinon, à la présidence du Syndicat intercommunal d'énergie d'Indre-et-Loire (Sieil). Il a été reconduit à l'unanimité de votant à la tête de cet organisme qui fédère 193 communes et 7 communautés de communes.



À voir. La chaîne Val de Loire TV a posé ses caméras à Chinon pour un reportage sur le démarrage de la saison touristique.



À revoir. « Forteresses assiégées, les trois châteaux de Chinon », c'est le titre de l'épisode consacrée à la Forteresse royale diffusée sur Novo 19. L'émission de 51 mn invite à plonger au cœur du Moyen Âge pour (re)découvrir la forteresse sous toutes ses facettes.





Optic 2000
On va se revoir.

Vincent Biarnais
Opticien diplômé

DU LUNDI AU SAMEDI
9h à 12h30
14h à 19h

02 47 93 98 08

12, avenue Gambetta
37500 CHINON
optic2000.chinon@gmail.com




BANQUE & ASSURANCE
CRÉDIT • PLACEMENT

Franck ALLEMAND

02 47 93 09 50
06 37 91 49 70
agence.allemand@axa.fr

54, quai Jeanne d'Arc
37500 CHINON

N° ORIAS : 11 062 482 - orias.fr

ACPR Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution
4, pl. Budapest - CS 92459 - 75436 Paris cedex 09




Best Western.

Hôtel de France Chinon***
47, place du Général de Gaulle
+33 (0)2 47 93 33 91
hoteldefrance@bw-chinon.fr

Centre ville · Accès direct à la Forteresse
Vue sur la Forteresse · Patio · Bar
Garage à vélo · Événementiel · Séminaires

www.bestwestern-hoteldefrance-chinon.com
Chaque hôtel Best Western est individuellement exploité par un propriétaire indépendant



CHINON LE MAG
VILLE DE CHINON

Votre magazine d'informations municipales distribué dans tous les foyers chinonais.
Support idéal pour valoriser votre activité auprès d'une clientèle de proximité.

Votre interlocuteur
Philippe FRICHETEAU
06 07 66 70 64




les Escapades
du mercredi

CHINON EN GRAND
UN NOUVEAU
ART DE VIE

Programme complet : ville-chinon.com



© Communication - Ville de Chinon - 2026 - Magnific - Adobe

Les Escales du mercredi débarquent sur les promenades

Ludique, sportive, divertissante ou apaisante, mais aussi pédagogique : une programmation inédite d'activités et d'animations, offertes par la Ville pour tous, est déployée par la ville du 8 juillet au 26 août.

C'est à l'ombre des majestueux platanes alignés sur les promenades des Drs Mattraits que la ville a choisi de décliner un nouveau grand rendez-vous estival. Dans le même esprit que Places en Fête, les Escales du mercredi proposent des rendez-vous variés, pour tous les âges. Quant aux places chinonaises, elles pourraient accueillir des concerts ponctuels.

« Face aux fortes chaleurs, cette nouvelle localisation permet d'offrir plus de confort aux organisateurs comme aux participants et de continuer à nous réapproprier l'espace public, souligne Sophie Lagrée, adjointe au maire. Ce site en bord de Vienne fait aussi écho à la batellerie, un des thèmes de notre saison estivale. C'est aussi l'occasion de faire découvrir ou redécouvrir et valoriser ce poumon vert de la ville, labélisé ensemble arboré remarquable ! »

Si la formule change, les principes demeurent. Les associations locales restent investies pour faire vivre cette dynamique d'animations désormais programmée à un rythme hebdomadaire.

AU PROGRAMME

Mercredi 8 juillet

Tous en fête !

- De 14h à 17h : « **Le raccommodeur de fleurs** ». Assis sur un banc, un homme tient dans sa main une fleur fanée, desséchée... Si vous avez une fleur fanée, ne la jetez pas ! Asseyez-vous sur le banc et laissez-vous emporter par la poésie du Raccommodeur de Fleurs.

- De 14h à 15h : **sieste musicale immersive**. « Sonomonía » est une invitation à un temps suspendu. Ce concert immersif où les sons naviguent, se déplacent et s'entrecroisent est ouvert à tous, dès 12 mois.

- 17h : **concert** d'inauguration avec l'atelier pop/rock de l'École de musique^{cvl} à Avoine.

Mercredi 15 juillet

Les enfants à l'honneur !

- De 14h à 18h : **le Ludobus** déballe ses grands jeux en bois, un espace pour les jeux de société ou de construction et anime des activités ludiques autour de la motricité.

- De 14h à 18h : **ateliers créatifs** avec le CLAAC (Confections de bijou et porte-clés).

- À 15h : **spectacle de marionnettes** « Les singes » par la Cie Bitonio.



Le spectacle de marionnettes « Les singes », par la Cie Bitonio, à découvrir le 15 juillet.

Mercredi 22 juillet

On se détend !

Atelier zen / détente par l'association CLAAC. Espace Snoezelen / Jeux et activités autour du sport / Vélo smoothie / Bar fraîcheur

Mercredi 29 juillet

La nature nous veut du bien !

- De 14h à 18h : Ateliers du CPIE : **stand art et nature** (esquisse et encres végétales...); fabrication de produits d'entretien naturels.

- **Ateliers du SMICTOM** : compostage (observation et reconnaissance des micro-organismes, comment faire du compost...).

- **Jardinage au naturel** : jeu sensoriel sur les différentes méthodes de paillage (tonte, feuilles, broyat).

- De 14h à 16h : **atelier de lutherie sauvage** avec la Cie Fouxfeuxrieux : manipulations et constructions collectives.

- À 16h : **spectacle** : « On va sauver la planète », music-hall pour enfants de tous les âges (musique, chanson, magie, bulles de savon géantes, clowns...) autour de la protection de la planète.

Mercredi 5 août

Les enfants à l'honneur !

- De 14h à 18h : **le Ludobus** déballe ses grands jeux en bois, un espace pour les jeux de société ou de construction et anime des activités ludiques autour de la motricité.

- **Photo avec Rumi**, l'héroïne de KPop Demon Hunters.

- À 15h : **spectacle** « Qui a volé la soupe aux choux » de la Cie De Bois et d'os.

Mercredi 19 août

Sport pour tous !

- Club Tennis de Chinon : Démonstration et initiation mini tennis sur terrain réduit et pickleball.

- Escrime par le Cercle d'arme de la riposte Chinonaise : initiation et démonstration.

- Sport santé avec l'ASSN :

> 14h15 - 14h45 / Pilates - Cross Training
> 14h45 - 15h15 / Cardio Boxing / Fit Stick / Cross Training

> 15h15 - 15h45 / Yoga / Zumba Adaptée

> 15h45 - 16h15 / Yoga / Zumba Tonique

> 16h15 - 16h45 / Echanges avec les participants - Présentation des activités – renseignements et inscriptions

Mercredi 26 août

Clôture en olympiades !

Relevez 5 défis en équipe ou en famille !

De 14h à 18h : tir à la corde, archery bowling, labyrinthe sur piston, hippo-glouton et relais avec frites de piscine.

Les places en musique

PLACE MIRABEAU

Samedi 18 juillet de 17h à 20h : **Duo Love To Sing** pour chanter avec eux !

PLACE HOFHEIM

Samedi 25 juillet et samedi 8 août de 17h à 19h : **Chansons françaises des années 60 avec Bernard Gatti.**

Mercredi 5 août : **Concert piano-voix, Maël et Sophie.**

Les écoles font la chasse au gaspillage alimentaire

La lutte contre le gaspillage alimentaire est au cœur d'une démarche engagée depuis la rentrée de septembre 2025. Le service des affaires scolaires met en place des actions de sensibilisation auprès des enfants et des agents chargés de la restauration.



Depuis septembre dernier, les agents des écoles coordonnent des actions de sensibilisation auprès des élèves sur l'importance de limiter le gaspillage alimentaire pour adopter les bons réflexes au quotidien avant de jeter. Cela se traduit sous différentes formes : mieux se servir, goûter tous les plats, inviter les enfants à une collation sur le temps de récréation du matin (fruits, fromages enveloppés).

Par ailleurs, les quantités commandées sont ajustées régulièrement en fonction des habitudes de consommation et des goûts

exprimés par les enfants. L'objectif est de limiter les surplus tout en maintenant des repas équilibrés et de qualité.

Des résultats significatifs dans toutes les écoles

Des balances ont été achetées afin de mesurer quotidiennement la quantité de nourriture jetée à la cantine. Cet outil permet de mieux identifier les sources de gaspillage et d'adapter les pratiques de chacun. Cette campagne donne déjà des résultats probants. Partout, des baisses significatives sont

enregistrées au quotidien :

- > École Jean Jaurès : de 2 sacs de 110 litres par jour à 1 sac de 20 l ;
- > École Jacques Prévert : de 4 sacs de 100 l et 2 sacs jaunes à 1 sac de 100 l et 1 sac jaune ;
- > École Mirabeau : de 10/12 kg à 5 kg.

L'objectif est donc atteint : responsabiliser tous les intervenants et sensibiliser les enfants à une consommation plus raisonnée, dans une démarche écologique, économique et citoyenne.

Une nouvelle place à vivre



Rouverte après d'importants travaux de requalification depuis fin mars, la place Hofheim séduit déjà. Le site offre un espace apaisé et renaturé avec la création de 100 m² de massifs et de 61 m² d'espaces enherbés, la préservation des tilleuls existants et la plantation de 3 arbres supplémentaires, l'aménagement d'un sol perméable avec des pavés drainants.

« L'appropriation rapide du lieu par les habitants donne raison à nos choix », estime le maire Jean-Luc Dupont, lors de l'inauguration de cet îlot de fraîcheur le 30 mai dernier sans éluder des critiques émises en raison de la diminution de places de stationnement. « C'est magnifique et les travaux ont été menés avec des nuisances limitées », appuie Clarisse Poisson, qui travaille dans une agence immobilière à deux pas de là. « Je suis ravie du

résultat », renchérit Katia Guette, qui exerce en profession libérale sur la place. « Les retours sont positifs », ajoute Audrey Gaimon. Reste maintenant à la faire vivre dans le temps. »

L'opération se chiffre à 631 000 € TTC avec des contributions de l'État (150 000 € via la DSIL), le Département (99 000 €) et la Région (104 000 €, en attente de notification).

Cavités : les propriétaires invités à la vigilance

D'origine naturelle ou issues de l'activité humaine, de nombreuses cavités existent à Chinon. Pour faire face aux risques d'effondrement ou d'affaissement, les propriétaires doivent adopter des réflexes préventifs.

Érosion naturelle, instabilité des sols, infiltration d'eau, propagation de la végétation... De nombreux facteurs peuvent provoquer des failles ou des fissures dans la roche et fragiliser les sous-sols. Si vous êtes propriétaire d'un bien comportant des cavités, il est nécessaire d'être vigilant, car les dommages matériels ou physiques qu'ils pourraient engendrer sont de votre responsabilité.

Quelles obligations ?

- Signaler le ou les risques par des pancartes indiquant le danger et interdire matériellement l'accès ;
- Entretenir, surveiller les caves et leurs abords ;
- Ne pas nuire à l'écoulement naturel des eaux.

Il est aussi indispensable de connaître le périmètre exact des caves ou cavités sur votre propriété et vérifier qu'ils sont bien couverts par votre assurance. Si vous constatez des dégâts, il faut le signaler en mairie.

Quel entretien ?

L'entretien de caves nécessite :

- La surveillance des fissures, chutes de pierres, écaillage de la roche, infiltration d'eau ou de la végétation ;
- La ventilation ;
- Le confortement si besoin ;
- Le comblement en dernière solution.

Quel accompagnement ?

Cavités 37 est un service public spécialisé dans le recensement et la préservation des cavités souterraines et des falaises rocheuses. Il peut être sollicité par les collectivités comme les particuliers pour toutes les problématiques. Son équipe d'experts effectue des levés topographiques et des diagnostics géologiques afin de conseiller les propriétaires et préconiser des travaux à entreprendre. Ce service est payant.

Renseignements au 02 47 28 86 47 - contact@cavites37.com - cavites37.com

En bref

Cérémonies patriotiques.

Voici le calendrier des prochains rendez-vous :

Mardi 14 juillet, à 10h :
Fête Nationale avec défilé en musique, au monument aux morts, place Jeanne d'Arc

Dimanche 30 août, à 17h :
Libération de Chinon au monument à la Résistance, square du Souvenir Français

Dimanche 1^{er} novembre, à 11h :
hommage aux Morts au cimetière

Mercredi 11 novembre, à 11h :
commémoration de l'Armistice et hommage à tous les Morts pour la France avec défilé en musique, au monument aux morts, place Jeanne d'Arc

Samedi 5 décembre, à 11h : journée nationale d'hommage aux Morts pour la France de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie (lieu à définir).

Mairie. L'accueil de la mairie sera exceptionnellement fermé le lundi 13 juillet.

Les taux d'imposition locaux restent stables

Comme annoncé lors de la récente campagne électorale et fidèle aux engagements des deux précédentes mandatures, les élus de Chinon ont adopté des taux d'imposition communaux inchangés à l'occasion du conseil municipal qui s'est tenu fin avril.

« Malgré un contexte contraint, il nous semblait essentiel de tenir cette ligne, insiste Arnaud Nicolas Planchon, adjoint au maire en charge des finances, des marchés publics et du contrôle de gestion. Gérer une commune, c'est faire des choix responsables, trouver des équilibres sans augmenter la pression fiscale... »

Les taux 2026 :

- Taxe d'habitation : 18,22 %
- Taxe foncière sur les propriétés bâties : 44,73 %
- Taxe foncière sur les propriétés non bâties : 71,85 %.

Cet été, circulez en toute liberté

La navette estivale, de retour depuis le 20 juin, reste en service jusqu'au 30 août. Cette offre de mobilité gratuite à destination des habitants comme des touristes assure des déplacements du quotidien ou pour visiter la ville.

Elle effectue une boucle autour du cœur de ville en passant par la Forteresse royale et la gare. La navette dessert 10 arrêts, les mêmes que l'an dernier, avec le passage d'un véhicule toutes les 15 minutes et ce 7j/7. Ce service fonctionne de 10h à 20h et à partir de 9h le jeudi. L'an passé, près de 17 000 passagers l'avaient emprunté.



« Le vin, c'est un métier passion »



Clothilde Pain exploite un domaine d'une cinquantaine d'hectares entre Cravant-les-Coteaux et Panzoult

Première femme élue à la tête du Syndicat des vins de Chinon, Clothilde Pain entend défendre les intérêts d'une profession qui n'échappe pas à la crise. Et partager son amour pour la viticulture.

Chinon Le Mag : Qu'est-ce qui vous a motivée à candidater à la présidence du syndicat des vins ?

Clothilde Pain : J'étais déjà investie au sein du bureau en tant que vice-présidente et il n'y avait pas foule de postulants. Je vais voir quelles compétences je peux apporter, mais je sais déjà pouvoir compter sur une équipe structurée et compétente, qu'il s'agisse des autres administrateurs ou des permanents.

CLM : Comment envisagez-vous ce rôle ?

C. P. : Valoriser le travail de nos adhérents et promouvoir le vin de Chinon. Je compte aussi porter la parole de mes collègues et être à leur service. La filière vin traverse une crise due à de nombreux facteurs : la baisse de la consommation, le changement climatique ou les exportations en baisse... À titre personnel, mon engagement au sein du syndicat m'a permis de voir l'envers du décor, de mieux connaître les réglementations et les procédures administratives.

CLM : Quelle place tiennent les femmes dans ce secteur d'activité ?

C. P. : Elles sont généralement plutôt dans l'ombre, mais très présentes. Derrière chaque vigneron, il y a très souvent une femme qui l'épaule dans différentes tâches. Et il y en a aussi qui se lancent vraiment, comme moi.

CLM : Pensez-vous qu'il y a des différences dans l'exercice de ce métier entre un homme et une femme ?

C. P. : Il y a peut-être un peu plus de ressenti chez mes consœurs, un peu plus de perfectionnisme aussi.

CLM : La viticulture, était-ce une vocation pour vous ?

C. P. : Pas vraiment, même si j'étais issue d'une famille de vignerons. Mon père Philippe est d'ailleurs toujours à mes côtés pour me donner un coup de main, me faire profiter de son expérience. J'ai obtenu un DUT et licence pro en technique de commercialisation des vins, mais j'ai vraiment découvert le travail sur le terrain à l'occasion d'un job d'été.

CLM : Et vous avez alors eu le déclic ?

C. P. : Oui c'est en pratiquant que j'ai eu le coup de foudre. C'est souvent le cas pour les métiers passions. Il vaut d'ailleurs mieux que ce soit le cas, car ceux qui se lancent juste pour faire de l'argent risquent d'être déçus.

CLM : Quel est votre rôle au quotidien ?

C. P. : J'exploite un domaine d'une cinquantaine d'hectares entre Cravant-les-Coteaux et Panzoult, avec un rendement moyen annuel entre 1 800 et 2 200 hectolitres, essentiellement du Chinon. J'emploie 7 personnes. Je pilote toute la vinification, la commercialisation et l'administratif.

CLM : Pensez-vous que vos enfants prendront la relève ?

C. P. : A priori, ils ne sont pas intéressés. Ils ont 15 et 18 ans, mais ils peuvent encore changer d'avis comme je l'ai fait...

Une saison en apothéose pour le club de rugby

Une accession en Fédérale 3 pour les seniors, un titre pour l'équipe réserve, les féminines sacrées et une place de finaliste pour les juniors : l'année 2025/2026 a été celle de tous les succès pour le SC Chinon.



Malgré une défaite contre Vierzon pour la quête du bouclier de R1 puis en 8^e de finale du championnat de France, Chinon retrouvera la Fédérale 3 la saison prochaine

« Nous nous étions donnés deux années pour retrouver la Fédérale 3, une aura finalement suffi ! » Thierry Vincent, vice-président du SC Chinonais, savoure le retour au niveau national. La réussite de l'équipe phare est à l'image de l'ensemble du club.

Dans le même temps, les espoirs (équipe B) ont eux aussi dominé leur championnat de Régionale 1 et soulevé le bouclier pour la deuxième année consécutive. Quant à la relève, elle pointe aussi le bout de son nez avec les juniors finalistes en R2 ! Même les féminines sont au diapason. Pour leur première saison à 15, elles ont dominé leurs homologues sur l'ensemble de la saison.

La prochaine saison se prépare déjà

« Nous prévoyons de créer une équipe féminine de moins de 18 ans et Chinon sera ainsi représenté dans toutes les catégories d'âge. Nous sommes le seul club de la région à être aussi complet sans avoir recours à une alliance », souligne encore Thierry Vincent. Le SC Chinon, fort de 350 licenciés, peut compter sur une équipe d'éducateurs et de bénévoles pleinement mobilisée ainsi que près de 200 partenaires. Il se structure aussi grâce aux moyens mis à disposition par la ville, dont le nouveau terrain synthétique qu'il partage avec le club de football.

« Tous les voyants sont au vert, conclut le vice-président. Nous sommes déjà au travail pour renforcer l'équipe première. Malgré un niveau plus élevé, nous visons une place dans le top 6. »

L'AOCC, un champion très fair-play !

Une petite saison en R1 et voici l'Avoine Olympique Chinon Cinais de retour en Nationale 3 ! L'AOCC a réussi à faire l'ascenseur grâce à une fin de saison quasi parfaite. Il a même été sacré champion en allant chercher le match nul sur la pelouse du leader Saint-Jean-Le-Blanc lors de la dernière journée, le club du Chinonais a non seulement réussi à revenir à sa hauteur, mais aussi à lui ravir la première place grâce à un meilleur classement au fair-play !

Un large panel d'associations à découvrir



Culture, sport, loisirs... : plusieurs dizaines d'associations présentent leurs activités à l'occasion du traditionnel forum de rentrée. Venez vous informer, découvrir et échanger avec les acteurs de la ville, samedi 5 septembre, à l'espace Rabelais.

Par ailleurs, dans la continuité des Assises des associations, la ville, en partenariat avec le CLAAC, le réseau Guid'Asso d'Indre-et-Loire, le Fonds pour le développement de la vie associative et l'association ID 37, propose les RDV Guid'Asso, des ateliers gratuits pour accompagner les associations. Elles sont attendues lundi 28 septembre, de 18h30 à 21h30 au centre social (rue Descartes) pour une rencontre sur le thème « Comment financer son projet ? » (renseignements et inscriptions : 02 47 93 53 06 ou 02 47 93 10 48).

Plan canicule : les inscriptions ouvertes

Activé dès la fin du mois de mai en raison de l'épisode de grosse chaleur, le plan canicule se poursuit jusqu'au 15 septembre. Il permet d'assurer une veille sur les personnes âgées, vulnérables ou isolées durant les périodes de fortes chaleurs.

d'action sociale (CIAS), en lien avec la mairie. Elle est destinée aux habitants âgés de plus de 65 ans ou de 60 ans dans certains cas ainsi qu'aux personnes en situation de handicap. Pour en bénéficier, il est nécessaire de s'inscrire.

Bulletin d'inscription à retirer en mairie ou au CIAS (14 rue Paul-Huet), à télécharger sur ville-chinon.com. Renseignements : gerontologie@cc-cvl.fr – 02 47 93 92 86.

Cette opération est déployée par le Centre intercommunal

Maison BDV, le RDV des gourmets



Tout à la fois épicerie fine, cave et bar à vin, BDV a ouvert ses portes rue du Commerce. À l'initiative de cette création, on trouve deux figures bien connues de la vie commerciale chinonaise : Marie-Paule Descoubes, à la tête du restaurant l'Océanic, et David Bonenfant, qui gère Informa'Tech. Ils ont en commun une vraie appétence pour les produits de qualité. « *Nous nous fournissons exclusivement auprès de producteurs référencés par le Collège Culinaire de France, un collectif indépendant présidé par Alain Ducasse, expliquent-ils. Nous avons aussi fait la démarche d'aller à leur rencontre, sur leur lieu de travail, au cours des dernières années afin de mieux les connaître.* » Sur les présentoirs, on trouve ainsi de l'huile,

du thé, de la confiture, des biscuits salés ou sucrés ou encore des plats en bocaux... Une bonne partie de l'espace est dédié au vin. « *Nous ne proposons que 20% de crus locaux, car nous estimons que l'offre est par ailleurs déjà suffisante. Nous proposons une sélection de différentes régions, au prix du domaine, à partir de 9€.* » Le tout est complété par une belle gamme de spiritueux. Enfin, il est possible de déguster un verre de vin, un plateau de charcuterie ou de fromage sur place, en prenant place sur la terrasse ou autour d'une grande table à l'intérieur. **7 rue du Commerce. Ouverture en continu du mercredi au samedi de 10h à 21h ; le dimanche de 10h à 19h. Renseignements : 02 47 81 55 64 - maisonbdv.fr**

La table des copains, à l'ombre de la Forteresse

« *Ce que j'aime, c'est l'esprit bistrot, la cuisine inspirée des bouillons parisiens avec des plats classiques comme des œufs en meurette, de la salade de hareng ou de la saucisse purée...* » Mathieu Pourol a déjà mis sa patte sur La table des copains, le restaurant situé à quelques pas de la Forteresse et dont la terrasse ombragée d'une cinquantaine de places donne directement sur les murs de la bâtisse du X^e siècle. En plus de la restauration, l'établissement propose un service de bar, de crêpes et de glaces en journée. Quant au choix du nom,

il n'a pas hésité longtemps. « *Il fallait qu'il y ait le mot copain. Et comme il y a une grande table de ferme d'une pièce pour plus de 12 personnes, le nom s'est rapidement imposé...* » Mathieu Pourol n'est pas un inconnu dans le Chinonais puisqu'il tenait jusque-là l'Auberge à Cravant-les-Coteaux et auparavant un restaurant à Tours. **2 bis rue du Château. Ouverture du mardi au samedi de 11h à 20h ainsi que des soirées à thème sur réservation. Renseignement : 02 46 46 84 47.**



La Maison Rouge prend de nouvelles couleurs

« *Nous recherchions un établissement avec du cachet. Nous avons immédiatement eu le coup de cœur pour ce lieu !* » Difficile en effet de résister au charme du restaurant Maison Rouge, une des bâtisses médiévales emblématiques de la rue Voltaire. Le bâtiment du XIV^e siècle est classé aux Monuments historiques depuis 1926. Maëva Brottier, originaire de la Sarthe, et Kevin Godineau, qui a grandi à Chambray-lès-Tours, n'ont donc pas hésité à s'installer à Chinon, un emplacement « *à mi-chemin entre nos familles respectives* ». Après quelques travaux de rénovation, notamment pour

apporter plus de luminosité, les jeunes restaurateurs proposent depuis quelques semaines une carte 100% faite maison. « *On s'approvisionne avec des produits locaux et frais, explique le chef qui a des influences de cuisine sud-américaine. On travaille à l'ardoise avec une offre renouvelée tous les 15 jours.* » L'établissement compte une trentaine de places à l'intérieur et une quinzaine en terrasse couverte. **38 rue Voltaire à Chinon. Ouverture 7j/7 jusqu'au 15 septembre (fermeture mardi et mercredi par la suite). Réservation : 02.47.98.43.65.**

Shiva, des bras pour votre ménage



Jessica Florina

Besoin d'un employé de maison régulier ou occasionnel pour du ménage, repassage et nettoyage de vitrerie ? Shiva propose des services sur mesure à Chinon et dans ses environs pour les particuliers et les entreprises, avec la possibilité de réaliser en amont un devis gratuit.

« Nous sommes à l'écoute de toute demande d'employé de maison pour assurer des services classiques. Nous pouvons aussi effectuer de plus gros travaux, en cas d'emménagement par exemple, précise Jessica Florina, la responsable de la nouvelle agence chinonaise. Nous disposons d'une douzaine d'intervenants qui bénéficient d'une formation propre à notre société qui compte plus de 600 agences en France. Nous recrutons d'ailleurs en permanence des personnes majeures et véhiculées. »
10 quai Jeanne d'Arc. Ouverture du lundi au jeudi de 9h à 18h ; le vendredi de 9h à 17h. Renseignements : 02 47 81 30 45 - shiva.fr



Julie-Anne Gervais et Maxime Page

Maja mise sur la convivialité

Il n'y a pas que la façade de l'ancien Bistrot de la Place qui a changé. Un nouveau couple est à la tête de cette brasserie : Julie-Anne Gervais, qui a grandi à Chinon, et Maxime Page. Tous deux ont une solide expérience dans la restauration, y compris dans des maisons gastronomiques, à l'étranger, à Paris, au château du Rivau ou encore à la Guinguette de Chinon en 2022 et 2023.

« Le temps était venu de lancer notre propre affaire, dans un établissement de bonne taille, avec un bel emplacement. » C'est chose faite avec cette brasserie de 50 places en intérieur et 70 en terrasse, face à la fontaine des 3 Grâces. « Nous proposons une cuisine moderne et gourmande, d'inspiration classique, mais tout en cassant les codes, expliquent-ils. Nous souhaitons aussi faire de Maja un lieu de convivialité et d'échange. » Autre originalité, le restaurant propose un service en continu du mercredi au dimanche.

Place du Général de Gaulle. Ouverture du mercredi au dimanche de 10h à 22h30 (cuisine sans interruption de 12h à 21h30). Réservation : 02 47 93 30 18.

Tout l'univers féminin à Maison Brune

« Ce n'est pas une simple boutique de vêtements, mais un concept store dédié au bien-être de la femme avec des objets de décoration, des tisanes, des accessoires et bien sûr du prêt-à-porter. » C'est ainsi que Rudy Richard définit l'univers de Maison Brune, le nouveau commerce installé en haut de la place du Général de Gaulle, à la place d'un antiquaire.

Plus qu'un lieu de vente, la Chinonaise souhaite en faire un lieu de rencontre, mais aussi défendre certaines valeurs.

« J'essaie au maximum de trouver des fournisseurs français et, plus généralement, des professionnels qui ont une démarche écoresponsable, précise-t-elle. Et comme l'espace est assez restreint, il y aura un renouvellement régulier des articles. »

Rudy gère déjà avec son mari Matthieu l'hôtel Rive Sud, le bar-restaurant Fauve et la cave Rouge Fauve.

55 place du Général de Gaulle. Ouverture du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 19h ; le dimanche de 10h à 13h.



Rudy et Matthieu Richard

Une épicerie de proximité aux Hucherolles

« J'avais régulièrement des demandes de clients pour un dépannage... Alors je me suis dit autant monter un petit commerce. » Lahcen Abaikou, qui gère le restaurant Aux délices berbères à Chinon depuis 7 ans a créé l'Épicerie chinonaise dans un local qui jouxte son établissement.

« L'idée est de rendre service aux habitants du quartier », ajoute Lahcen. Il dispose d'une surface de vente de 64 m² à laquelle s'ajoute

une réserve. Une grande variété d'articles sont en rayon : boissons, produits d'hygiène, fruits et légumes, surgelés, gâteaux... L'épicerie sert également de point relais pour les colis.

Rue du château d'eau. Ouverture : du lundi au mercredi de 9h30 à 14h30 et de 17h à 22h ; du vendredi au dimanche de 9h30 à 14h30 et de 17h à 23h. Renseignement : 09 88 57 87 11.



Lahcen Abaikou

12
13
14
AOÛT 2026

chinon



VILLE DE CHINON

les nuits des lumières

Parcours nocturne, insolite et poétique

La Kermesse - Cie La Machine

1001 lumières - Collectif Les Potes Au Feu (Cie Colbok)

Le chant des coquelicots - Cie Fredandco

Solo baroque orchestral au casque - Johannes

PROMENADE DES DRS. MATTRAITS

De 21h à minuit

Buvette sur place avec la Cie Bitonio
Programme sur ville-chinon.com

gratuit



© Communication - Ville de Chinon - 2026

Un été de **toutes** les couleurs !



Le chant des coquelicots, un spectacle lumino-poétique

Culturelles, festives, sportives, poétiques, ludiques, pédagogiques : une cascade d'invitations est lancée tout au long de l'été, à Chinon. Dans tous les styles et pour tous les âges, laissez-vous tenter par un spectacle, une balade sur la Vienne, un marché thématique, une exposition...

Chinon revêt ses habits de lumière du 12 au 14 août

Plusieurs milliers de personnes sont attendues du mercredi 12 au vendredi 14 août pour la 4^e édition des Nuits des lumières, sur les promenades des Drs Mattraits. Trois soirées qui vont, une nouvelle fois, illuminer les soirées chinonaises et embarquer le public dans un univers magique.

Ce qui ne devait être au départ qu'un événement ponctuel pour célébrer l'année Eiffel en 2023 s'est finalement imposé comme un rendez-vous incontournable du programme culturel estival à Chinon. Il faut reconnaître que les Nuits des Lumières ne manquent pas d'atouts. Tout autant spectaculaires qu'intimistes, visuelles que musicales, bucoliques que technologiques, ces trois rendez-vous gratuits s'adressent vraiment à tous. Ils offrent même une totale liberté puisque, sur la plage horaire définie, on peut y passer quand on veut et rester le temps que l'on souhaite.

Pour cette 4^e édition, le service culturel de la ville a encore concocté une programmation éclectique sur les 10 000 m² de surface à sa disposition, dans le cadre naturel et arboré des promenades des Drs Mattraits, en bord de Vienne. « *Nous avons prévu trois espaces, annonce Frank Devant, le responsable du service culturel. Chacun aura son propre univers, mais le tout aura une cohérence d'ensemble.* »



Venez « jouer avec le feu » lors de la kermesse revisitée par La Machine

Au programme des trois soirées

Un espace brillant de mille feux. Lampions, guirlandes, photophores, cabinet de curiosité de verroteries et bougies, labyrinthe lumineux... Pour créer une atmosphère, les organisateurs ont fait appel aux 1 001 lumières de la compagnie Colbok. Présente depuis l'origine, elle renouvelle chaque année sa proposition avec des installations de bougies et de verrines lumineuses ou encore des projections de vidéos sur des plaques en fer.

Un concert au casque lumineux. C'est au cœur de ce décor que le musicien Johannes proposera de découvrir ses compositions instrumentales et électroniques. Ces concerts de 30 minutes sont à écouter au casque (100 appareils fournis gratuitement sur place), en déambulant sur le site ou en faisant une pause sur un transat.

La poésie musicale des coquelicots. Sur une scène un peu plus loin, la compagnie Fredanco présentera « Le chant des coquelicots ». Ce spectacle lumino-poétique et sonore réunit trois musiciens au violon, kora, violoncelle et harmonica pour un concert tout en douceur. Ils sont entourés de 80 coquelicots géants et lumineux qui réagissent en fonction du rythme et de la tonalité de la musique.

L'esprit kermesse revisité par La Machine. Tir à la chandelle, pêche à la flamme, tournebroche... Ces invitations à « jouer avec le feu » sont lancées par la compagnie La Machine, une référence nationale dans le domaine du théâtre de rue. Elle propose plusieurs animations ludiques et spectaculaires, conjuguant pyrotechnie et gourmandise.

Enfin, **un espace bar original** conçu et animé par la compagnie Bitonio accueillera le public.

Mercredi 12, jeudi 13 et vendredi 14 août, de 21h à minuit sur les promenades des Drs Mattraits. Offert par la Ville.

TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ

LES INCONTOURNABLES



Le Carroi, musée d'arts

et d'histoire (44 rue Haute Saint-Maurice)

Trois expositions sont à découvrir jusqu'au 20 septembre : « Croquer la Grande Remontée de Loire » par le carnetiste de Huismes Marc Sautereau (hall d'accueil) ; « Curiosités chinonaises » (rez-de-chaussée) ; « Vivre entre Vienne et Loire » (étages).

Ouverture :

Du 1^{er} juillet au 31 août : tous les jours, de 10h à 13h et de 14h à 19h

Du 1^{er} au 20 septembre : les samedis et dimanches, de 14h à 18h.

4€ / 2,50€ / gratuit – de 6 ans, personne porteuse d'un handicap + 1 accompagnateur et le 1^{er} dimanche du mois / 11€ (forfait famille).

Informations : 02 47 93 18 12 - museeocarroi.fr

Forteresse royale (2 rue du Château)

En plus de la visite classique des bâtiments et des jardins, partez à la découverte de l'exposition « Sur les pas de Jeanne d'Arc à Chinon » présentée jusqu'au 26 juillet. D'autres temps forts sont prévus : un Monument Game « Les gardiens du temps » pour explorer des salles secrètes et passages cachés (24 € / 20 € réduit - 1h30 maximum – dès 9 ans) ; des activités médiévales (« Animations bricole et trébuchet du 7 juillet au 28 août ; « Les Médiévales » du 2 au 4 août ; « Le camp des bâtisseurs » (du 6 juillet au 28 août) ; « Les jeudis du vin » (du 9 juillet au 27 août) ; « Le chevalier Geignard », un spectacle interactif et familial de 50 mn (du 22 juillet au 23 août, tous les mercredis et dimanches, à 11h30, 15h et 17h15 sauf les 2 et 5 août).

Ouverture :

Jusqu'au 31 août : tous les jours de 9h30 à 19h

En septembre et octobre : tous les jours de 9h30 à 18h

Tarifs : 12,50€ / 10,50€ / gratuit moins de 7 ans -

Informations : 02 47 93 13 45 - forteressechinon.fr

ChiMoMu (10 rue du Marais)

70 motos d'exception des années 1960 à 2000 représentant une quarantaine de marques et

1 600 miniatures sont à découvrir.

Ouverture (jusqu'au 31 octobre) : tous les jours, de 11 h à 18 h (visites guidées à 14h et à 16h). 12€ / 7€ / gratuit – de 5 ans.

Réervations : 06 32 63 62 11 - chimomu.fr

Chinon, entre Histoire et histoires

Début juillet, Chinon se dévoile. La ville est célèbre pour ses vins, son château, ses rues pittoresques et ses personnages historiques tels que Jeanne d'Arc, le roi Charles VII, Aliénor d'Aquitaine et François Rabelais. Mais la connaissez-vous vraiment ? Découvrez les anecdotes, les faits divers, les histoires singulières, les lieux atypiques et les détails méconnus d'hier et d'aujourd'hui.

Quai Danton. Accès libre.

Renseignements : 02 47 93 53 26.

Cinéma Le Rabelais

Au cœur du centre-ville, découvrez une programmation éclectique et divers rendez-vous à thème.

31 bis Place du Général de Gaulle – Renseignements : 02 47 93 96 18 - cinema.rabelais@gmail.com - cinemachinon.com

La guinguette de Chinon (quai Danton)

Le bar, restaurant et snack est ouvert tout au long de l'été et propose un riche programme de concerts et autres avec une grande terrasse et une vue imprenable sur la rivière, le centre ancien et la Forteresse.

Ouvert tout l'été. Programme : guinguette-chinon.fr

LES IMMANQUABLES

Des monuments et créations artistiques à découvrir gratuitement.

Le Hall d'honneur, Érik Dietman (2000)

Installation, ensemble sculpté et marbre.

Hall de l'hôtel de ville, place du Général de Gaulle. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h

« Égarement », François Morellet (2005)
Installation, néons à découvrir sur la façade de la gare de Chinon dès la tombée de la nuit.
1 place des Droits de l'Homme.

Ensemble de vitraux



Réalisations contemporaines d'Olivier Debré et de l'atelier Vitrail-France (Le Mans). La collégiale Saint-Mexme abrite aussi la fresque dite de « La fontaine de piété » (XV^e siècle).
4 place Saint-Mexme.

« La Métamorphose de Chinon »

ou la Translation de Jeanne
Cette huile sur toile signée Olivier Debré (1975) est à découvrir à l'étage de la mairie.
Salle Debré à l'hôtel de ville, place du Général de Gaulle.
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h

Monument à Rabelais

Statue d'Émile Hébert (1882).

50 quai Jeanne d'Arc

Monument à Jeanne d'Arc

Statue de Jules Roulleau (1893).

16 place Jeanne d'Arc

Peinture murale dite de « La Chasse Royale »

L'œuvre datant de la 2^e moitié du XII^e siècle est l'un des trésors de la Chapelle Sainte-Radegonde.

Rue du coteau Sainte Radegonde.

VISITES LIBRES ET GRATUITES

Collégiale Saint-Mexme et chapelle Sainte-Radegonde

Tous les jours, de 10h à 13h et de 15h à 18h du 1^{er} juillet au 31 août ; tous les week-ends et jours fériés, de 15h à 18h du 5 au 20 septembre.

Église Saint-Maurice et église Saint-Étienne

Ces deux bâtiments cultuels sont respectivement situés 64 rue Haute Saint-Maurice et place de l'Église Saint-Étienne.
Horaires d'ouverture et événements : 02 47 93 07 97 - spchinon@gmail.com - paroisse-chinon.fr

VISITES GUIDÉES



Embarquez sur la Vienne !

Tous les jeudis, du 16 juillet au 13 août, montez à bord d'un bateau traditionnel ligérien de la Compagnie de Navigation Vienne et Loire dès 15h pour découvrir le patrimoine fluvial. Une guide-conférencière livre ensuite des histoires et anecdotes sur la ville et sa rivière.

Une visite au musée Le Carroi qui propose l'exposition « Vivre entre Vienne et Loire » conclut le programme.

Tous les jeudis, du 16 juillet au 13 août, départ à 15h quai Danton (environ 2 heures). 18€ / 9€.

À partir de 6 ans. Renseignements et réservations : office de tourisme Azay-Chinon Val de Loire au 02 47 93 17 85 - tourisme@azay-chinon-valde Loire.com

Promenade en soirée



Découvrez Chinon sous les lueurs du crépuscule, à partir de 21h (5€ / 3€ / gratuit - 18 ans). Deux thèmes sont abordés :

« **Au fil des rues** » : un guide-conférencier vous emmène à la découverte de la petite et de la grande histoire que racontent les maisons et les monuments (les 15 et 22 juillet et le 12 août - départ statue de Rabelais - 1h30)

« **Les femmes se dévoilent** » : suivez les pas de Jeanne d'Arc ou d'Alienor d'Aquitaine avec un parcours mettant en valeur les femmes d'exception qui ont marqué l'histoire de Chinon (les 29 juillet et 5 août - départ chapelle Sainte-Radegonde - durée 1h45).

Chinon, un autre regard

Tous les vendredis, du 17 juillet au 14 août, visitez la ville à travers des prismes différents (départ à 15h - 5€ / 3€ / gratuit - 18 ans) :

Les vitraux : les églises et leurs vitraux révèlent leurs secrets (les 17 et 31 juillet - départ de la collégiale Saint-Mexme - 1h30).

Sur les pas de Jeanne d'Arc : le 23 février 1429, Jeanne d'Arc arrive à Chinon au terme d'une chevauchée de onze jours pour rencontrer celui qu'elle considère comme l'héritier légitime du royaume de France, Charles VII. Revivez ce parcours légendaire de la Pucelle dans les rues de la ville et les monuments célébrant la mémoire de l'héroïne, entre fantasme et réalité historique (le 24 juillet - départ 1 rue Rabelais - 1h30).

Sur les pas d'Alienor et des Plantagenêts : la duchesse d'Aquitaine fut tour à tour reine du Royaume de France puis d'Angleterre en épousant Henri II Plantagenêt. Chinon garde en mémoire son souvenir à travers ses monuments et ses rues (le 7 août - départ parking Plantagenêt - 1h45).

Visites de groupe

Des guides-conférenciers proposent des découvertes aux groupes (à partir de 80€ jusqu'à 20 personnes).

« **Au fil des rues** ». Le cœur historique n'aura plus aucun secret.

« **Les merveilles de la Chapelle Sainte-Radegonde** ». La chapelle semi-troglodytique, nichée à flanc de coteau, est chargée d'histoire et légendes.

« **Les merveilles de la collégiale Saint-Mexme** ». Rare monument de style roman en Touraine, l'édifice a conservé sa nef datée de l'an mil.

Renseignements et réservations : office de tourisme au 02 47 93 17 85 - tourisme@azay-chinon-valde Loire.com

AU GRAND AIR



« Les escales du mercredi » sur les Promenades

Du 8 juillet au 19 août, les promenades des Drs Mattraits s'animent chaque mercredi après-midi, à l'exception du 12 août (lire page 9).

Marches estivales

L'association sport santé nutrition organise des marches hebdomadaires, accessibles à tous, en juillet. L'inscription à ces randonnées pédestres est gratuite grâce au partenariat mis en place avec la ville.

Chaque jeudi du mois de juillet. Départ à 9h de la place Jeanne d'Arc. Renseignement : 06 66 23 56 78 - sportsantenuitrition.fr

AGENDA DE L'ÉTÉ

Jusqu'au 1^{er} juillet

Fête du cinéma

Le Rabelais, en partenariat avec la Fédération nationale des Cinémas français, propose une riche programmation à un tarif unique.

Cinéma Le Rabelais, 31 bis place du Général de Gaulle. Tarif unique : 5€. Renseignements : cinemachinon.com

Jusqu'au 26 juillet

Exposition « Sur les pas de Jeanne d'Arc à Chinon »

À l'occasion de la parution de l'ouvrage « Jeanne d'Arc et les villes qu'elle a traversées – Tome I, La vallée de la Loire », la Forteresse royale de Chinon présente une exposition

consacrée aux aquarelles du peintre Jean Chen. Cet artiste berruyer invite à une immersion en Touraine à l'époque de Jeanne d'Arc. Il nous livre sa vision documentée de la ville de Chinon et de sa région telle qu'elle a pu apparaître à la Pucelle au XV^e siècle, à travers une trentaine d'œuvres.

Hall d'accueil de la Forteresse royale. Gratuit.

Jusqu'au 14 août

Chinon Bowie Festival

À l'occasion des 10 ans de la disparition de David Bowie, l'association Red House Productions propose un patchwork d'événements pour célébrer l'artiste dans le Chinonais avec notamment une exposition photographique gratuite à la librairie Au bonheur du livre (66 quai Jeanne d'Arc), un concert, une conférence ou une projection au cinéma Le Rabelais.

Renseignements : redhouseproductions.fr

Jusqu'au 25 septembre

Exposition photographique

« Histoires d'hommes, de femmes et d'arbres »

Bernard Descamps explore les liens qui unissent les femmes et les hommes à leur environnement. De Chinon à la Côte d'Ivoire, en passant par le Japon, ce temps fort organisé par l'association Alcofribas@seuilly et le château de la Grille retrace ces rencontres.

Au château de la Grille, route de Huismes. Du mardi au samedi, de 10h à 12h et de 14h à 18h. Gratuit.

Renseignements au 02 47 93 01 95.

Vendredi 3 juillet

Fête de quartier des Courances

Val Touraine Habitat, en partenariat avec le CLAAC, propose de nombreuses animations pour tous.

À l'angle des rues Paul Louis Courier et Auguste Correch, à partir de 16h30. Renseignements : www.valtourainehabitat.fr/news/les-courances-s-animent-a-chinon-2026

Samedi 4 et dimanche 5 juillet

Swiat touch rugby

Un tournoi de rugby sans contact est organisé au stade Raymond Bourdon durant 2 jours, dans un esprit festif.

Renseignement : Facebook Le Swiat

Dimanche 5 juillet

Courses hippiques

À l'hippodrome de Grigny (124 rue de Saumur). À partir de 14h. Tarif : 6€. Renseignements 02 47 93 05 82.

Mercredi 8 juillet

Concert

« Du vent dans les cordes de Django » est programmé par l'association Musiques et Patrimoine. Un saxophoniste, un contrebassiste et un batteur revisitent la musique de Django Reinhardt.

À la collégiale Saint-Mexme. À partir de 19h, concert à 20h30. Tarifs : 20€ / 12€ / 8€ / gratuit - 12 ans. musiques-et-patrimoine.com

Samedi 11 juillet

Concert

En partenariat avec l'association Voyages en Guitare, le groupe Retrouvailles rend hommage à Graeme Allwright en reprenant des morceaux traduits en français par l'artiste, à partir des chansons de Bob Dylan, Leonard Cohen...

À la collégiale Saint-Mexme à 20h30. Tarifs : 10€ / 5€. Renseignements et réservations au 07 50 44 85 13.

Dimanche 12 juillet

Courses hippiques

À l'hippodrome de Grigny (124 rue de Saumur). À partir de 14h. Tarif : 6€. Renseignements : 02 47 93 05 82.

Mardi 14 juillet

Fête nationale



Les célébrations se déroulent en 3 temps :

- Cérémonie patriotique. Le rendez-vous est fixé à 10h au monument aux morts, place Jeanne d'Arc, et sera suivi du défilé en musique jusqu'à la place du Général de Gaulle.

- Bal populaire. Un moment festif et populaire à la guinguette à partir de 21h30 jusqu'à 22h45, puis de 23h30 à 2h.

- Feu d'artifice. Le spectacle pyrotechnique a lieu à 23h sur la plage de Chinon, quai Danton, avec la Forteresse royale en arrière-plan.

Jeudi 16 juillet

Balade au fil de l'eau

Visite du patrimoine fluvial à bord d'un bateau traditionnel et de la ville avec une guide-conférencière. (Lire pages 18 et 19)

Dimanche 19 juillet

Tournoi de beach-volley

Les équipes de 3 joueurs sont attendues sur la plage du camping, licenciés ou non (seniors et juniors, femmes et hommes). Cette 32^e édition proposée par la ville en partenariat avec le Club Nautique Chinonais débute à 10h. *Plage du camping, quai Danton, à partir de 10h. Participation de 7 € par joueur, inscriptions sur place, le jour même. Renseignements : 02 47 93 46 72 ou nfarina@ville-chinon.com*

Dimanche 19 juillet

Brocante professionnelle mensuelle.

Promenade des Drs Mattraits – Accès libre.

Jeudi 23 juillet

Balade au fil de l'eau

Visite du patrimoine fluvial à bord d'un bateau traditionnel et de la ville avec une guide-conférencière. Lire page XXX

Samedi 25 juillet



Nocturne artisanale

Spectacles de rue originaux et loufoques, marché artisanal avec une quarantaine d'exposants (bijoux, pierres, sculptures, conserverie, tissage, chapellerie, apiculteur...) et stands de restauration : le centre-ville de Chinon va s'animer en soirée.

De 18h à 23h30, place du Général de Gaulle à Chinon. Gratuit. Renseignements : ville-chinon.com

Jeudi 30 juillet

Balade au fil de l'eau

Visite du patrimoine fluvial à bord d'un bateau traditionnel et de la ville avec une guide-conférencière. (Lire pages 18 et 19)

Samedi 1^{er} août



Marché médiéval

Le collectif associatif convie troubadours, jongleurs, écuyers, musiciens et chevaliers pour une plongée au Moyen Âge et propose aussi de nombreux stands. Tout commence à 10h30 avec une grande parade au départ du quai Danton vers le centre-ville. Cette journée sera suivie par Les Médiévales, à la Forteresse du 2 au 4 août.

Dans le centre-ville, de 9h à 23h. Parade à 10h30. Entrée libre. Renseignements : comm.chinon@gmail.com, Facebook « Marché médiéval de Chinon »

Jeudi 6 août

Balade au fil de l'eau

Visite du patrimoine fluvial à bord d'un bateau traditionnel et de la ville avec une guide-conférencière. (Lire pages 18 et 19)

Mercredi 12, jeudi 13 et vendredi 14 août



Les nuits des lumières (lire page 17).

Promenade des Drs Mattraits, de 21h à minuit. Entrée libre et gratuite.

Jeudi 13 août

Balade au fil de l'eau

Visite du patrimoine fluvial à bord d'un bateau traditionnel et de la ville avec une guide-conférencière. (Lire pages 18 et 19)

Samedi 15 août

Courses hippiques

À l'hippodrome de Grigny (124 rue de Saumur), à partir de 14h. 6€. Renseignements 02 47 93 05 82.

Dimanche 16 août

Brocante professionnelle mensuelle.

Promenade des Drs Mattraits – Accès libre

Mardi 18 août

Théâtre

« Un monsieur attendait... », c'est le spectacle de cabaret proposé par le Théâtre de l'Ante. De la musique et des chansons, des scènes jouées : ce spectacle devient une métaphore du monde.

À 21h30 à la collégiale Saint-Mexme. Tarifs : 18 € / 14 € / 8 € pour les 8 - 14 ans / gratuit pour les - de 8 ans. Réservations : theatredechantetourneedete.festik.net - theatredechant@wanadoo.fr. Renseignement : 02 47 38 64 64.

Du vendredi 21 au dimanche 23 août

Son et lumière

L'association Lueurs d'Histoire vous emmène au cœur de l'histoire locale à travers son spectacle « Une reine à Chinon » qui s'appuie sur des figures emblématiques d'époque telles que Marie d'Anjou et Jeanne d'Arc. À l'hippodrome de Chinon, 124 rue de Saumur. Ouverture

du site à 19h, début du spectacle à 22h. Tarifs : 15 € / 12 € (15-17 ans) / 8 € (7-14 ans) / gratuit - de 7 ans. Billetterie sur helloasso.com et sur place le soir même.

Samedi 22 août

Marché à l'ancienne



Battages à l'ancienne, exposition autour des métiers d'antan, défilé en costumes d'époque à partir de 10h, stands de producteurs locaux, animations pour les enfants... La nouvelle édition du marché à l'ancienne invite à remonter le temps et met cette année la batellerie à l'honneur.

Promenade des Drs Mattraits, toute la journée. Défilé à 10h. Gratuit.

Mercredi 26 et du vendredi 28 au dimanche 30 août

Son et lumière

L'association Lueurs d'Histoire vous invite à plonger au cœur de l'histoire locale à travers son « Une reine à Chinon » qui s'appuie sur des figures emblématiques d'époque telles que Marie d'Anjou et Jeanne d'Arc.

À l'hippodrome de Chinon, 124 rue de Saumur. Ouverture du site à 19h, début du spectacle à 22h. Tarifs : 15 € / 12 € (15-17 ans) / 8 € (7-14 ans) / gratuit - de 7 ans. Billetterie sur helloasso.com et sur place le soir même.

Vendredi 4 septembre

Danse

La compagnie Marie Launai propose le spectacle « En chemin ». La représentation sera suivie d'un échange.

À 21h à la collégiale Saint-Mexme. 5 € / gratuit - de 7 ans. Billetterie : www.payasso.fr/en-chemin/enchemin. Renseignements : assomellifere@gmail.com, Facebook et Instagram Compagnie Marie Launai

Vendredi 11 septembre

Course pédestre

Corrida de Chinon avec la course des familles (980 m, départ à 19h30) et corridas (7 km, 20h30).

Départ aux abords de l'espace Rabelais. Renseignements : 02 47 93 46 72.



Du vendredi 18 au dimanche 20 septembre



Voyages en guitare

De nombreux concerts de différents styles sont prévus dans des lieux patrimoniaux. Deux soirées à la collégiale Saint-Mexme : Little Tom (blues rock) et Qairo (flamenco groove), le vendredi à partir de 18h (prix libre) et Charlie Winston, pour la première fois dans une tournée solo, le samedi à 20h30 (31€).

Billetterie : francebillet.com/artist/charlie-winston/

Vendredi 18 septembre

Conférence

« L'envers du décor : approche architecturale et patrimoniale des maisons closes de province » sera le thème abordé à l'Hôtel Bodard de la Jacopière. à 19h - Réservation sur Helloasso 8 € adhérents / 10 € non adhérents.

Samedi 19 et dimanche 20 septembre

Journées européennes du patrimoine

Cette nouvelle édition comprend des visites thématiques autour de l'urbanisme, de l'architecture et de l'histoire locale, des ateliers découverte consacrés à l'artisanat d'art et l'ouverture exceptionnelle de bâtiments institutionnels ou privés. Les sites incontournables de la ville seront au cœur de l'événement : la Forteresse royale, le musée Le Carroi et l'Hôtel Bodard de la Jacopière. Les Journées européennes du patrimoine sont précédées par des ateliers scolaires, le 18 septembre.

Renseignements : 02 47 93 53 26. Programme en août sur ville-chinon.com

Dimanche 20 septembre

Brocante professionnelle mensuelle.

Promenade des Drs Mattraits - Accès libre.

Du mercredi 23

au dimanche 27 septembre

Festival cinéma d'ici et d'ailleurs.

31 bis place du Général de Gaulle. Renseignements : cinemachinon.com

Samedi 3 et dimanche 4 octobre

Tous en rose !

L'Association sport santé nutrition organise un grand week-end pour sensibiliser le public au cancer du sein, informer sur l'importance

du dépistage précoce et récolter des fonds pour la recherche. Des animations et activités pour tous les âges (course des familles, marches solidaires, concerts...) sont prévues sur les promenades des Drs Mattraits. Renseignements : sportsantenutrition.fr

Du samedi 3 octobre

au dimanche 29 novembre



Exposition

2026 est l'année du centenaire de la naissance de François Morellet, figure majeure de l'abstraction géométrique et du minimalisme. C'est à cet artiste que l'on doit notamment l'installation lumineuse sur la façade de la gare de Chinon. Pour célébrer l'événement, la ville propose l'exposition « Gare au système » qui s'inscrit dans la programmation nationale « 100 x Morellet », à l'initiative du Centre Pompidou à Metz.

Dans la galerie de l'hôtel de ville. Entrée libre les mercredis, vendredis, samedis et dimanches, de 15h à 18h30.

Vendredi 9 et samedi 10 octobre

Débit de solidarité

L'association Hospitalité chinonaise aux migrants et la Cie De bois et d'os, en partenariat avec la ville, proposent un week-end culturel et de partage. Une représentation théâtrale (« Confessions » par la Cie Bois ton thé) est prévue le vendredi à 20h. Le samedi, des spectacles et concerts se succèdent dès 14h avec en point d'orgue le groupe Bob's Not Dead à 20h.

À l'espace Rabelais. Prix libre.

Samedi 17 et dimanche 18 octobre

Les Journées nationales

de l'architecture seront précédées par des ateliers scolaires, les 15 et 16 octobre.

Programme à venir sur ville-chinon.com

Du mardi 20 au dimanche 25 octobre

Festival Confluences

Des spectacles pour le jeune public à Chinon et dans les environs.

Programme à venir sur ville-chinon.com

GROUPE MAJORITAIRE « CHINON FORCE ET PASSION »

Un été à Chinon : une ville qui vit, une ville qui rassemble

L'été à Chinon est bien plus qu'une saison. C'est un moment où notre ville révèle pleinement son énergie, sa convivialité et sa capacité à rassembler.

Chaque jour ou presque, les Chinonaises, les Chinonais et les nombreux visiteurs qui découvrent notre territoire peuvent profiter d'animations, de rendez-vous culturels, sportifs, festifs ou patrimoniaux. Derrière cette programmation riche et variée, il y a un travail collectif remarquable qui mérite d'être salué.

La Ville de Chinon joue naturellement son rôle d'impulsion et de coordination. Mais cette dynamique n'existerait pas sans l'engagement exceptionnel de nos associations, de leurs bénévoles, de nos commerçants, de nos partenaires culturels et de tous ceux qui consacrent du temps et de l'énergie à faire vivre notre cité.

Cette mobilisation collective illustre parfaitement l'ambition que nous portons pour Chinon : une ville attractive, vivante et accessible à tous. Une ville qui ne se contente pas d'offrir des services, mais qui crée des occasions de rencontres, de partage et de découvertes.

Notre projet municipal repose sur une conviction simple : la qualité de vie ne se mesure pas uniquement à travers les équipements ou les investissements. Elle se construit aussi dans ces moments de convivialité qui renforcent le lien social, favorisent les échanges entre générations et contribuent à faire de Chinon une ville où l'on se sent bien.

Les animations estivales participent pleinement à cette ambition. Elles permettent à chacun de s'approprier les espaces publics rénovés et embellis. Ces dernières années, la transformation de nos places a profondément changé le visage du cœur de ville. La rénovation de

la place Mirabeau, puis plus récemment celle de la place Hofheim, offrent aujourd'hui des lieux de rencontre, de promenade et de vie particulièrement appréciés. Ces aménagements contribuent à rendre le centre-ville plus agréable, plus attractif et plus vivant.

L'été 2026 marque également le lancement d'un nouveau rendez-vous appelé à devenir incontournable : les Escapes du mercredi. Installées dans le cadre privilégié des promenades des Docteurs Mattraits, à l'ombre des arbres et face à la Vienne, ces journées d'animations réuniront associations, artistes, acteurs locaux et habitants autour d'activités variées, accessibles à tous et entièrement gratuites. Une nouvelle illustration de notre volonté de faire vivre les espaces publics et de proposer des moments de partage au plus près des habitants. Ces rendez-vous contribuent également à l'attractivité de notre ville. À travers eux, Chinon affirme son identité : une ville dynamique, accueillante et tournée vers l'avenir, tout en restant profondément attachée à son histoire, à son patrimoine et à ses valeurs.

Nous pouvons être fiers de cette vitalité qui fait aujourd'hui la réputation de Chinon bien au-delà de ses frontières. Elle est le fruit d'un engagement collectif et d'une volonté partagée de faire vivre notre territoire.

À toutes celles et ceux qui organisent, animent, accueillent, installent, rangent, accompagnent ou participent à ces événements, nous adressons nos plus sincères remerciements. Leur implication est précieuse et contribue chaque jour à faire de Chinon une ville où il fait bon vivre.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous un très bel été à Chinon, placé sous le signe de la découverte, de la convivialité et du plaisir d'être ensemble.

L'équipe municipale de Chinon Force et Passion

GROUPE D'OPPOSITION MUNICIPALE « OSONS L'AVENIR À CHINON »

Les élu.e.s de la liste Osons l'Avenir pour Chinon ont pris leur places dans les différentes commissions de la ville de Chinon et de la CC-CVL. Comme nous nous y sommes engagés, nous nous impliquons pleinement dans celles-ci, dans un esprit constructif et vigilant.

Constructifs, par exemple dans la construction d'un conseil de la jeunesse, pour l'instant, d'après nos informations, seulement cantonné aux enfants des écoles primaires. C'est un premier pas, que nous espérons voir ouvert ensuite à l'ensemble des jeunes de notre commune, collégiens, lycéens, apprentis, pour leur permettre de nous faire part de leurs aspirations et de leurs propositions.

Combatifs, concernant le projet Newcleo, les informations contradictoires sur la pérennité de l'entreprise nous donnant raison dans notre grande prudence face à un projet antinomique avec le rôle de l'opérateur historique du territoire qu'est le CNPE.

Vigilants, concernant les projets d'urbanisation et en particulier de construction de logements : Nous soutenons pleinement la démarche de citoyen.ne.s dans le recours judiciaire contre la déforestation d'une parcelle, pour un projet anachronique qui rate son objectif. Il faut loger les seniors au plus près de la vie locale, de ses services et de ses commerces, ce qui ne sera pas le cas avec ce projet spéculatif, qui ne répond en rien aux besoins. Les parcelles de l'ancien Leclerc et de l'ancien Bricomarché sont toujours disponibles : construisons ici plutôt que de raser une forêt !

Vigilants, encore, concernant le projet de reconstruction d'un incinérateur aux dimensions disproportionnées, faisant peser sur notre territoire, seul, la gestion des déchets de tout un département, alors que cela pourrait être réparti plus équitablement : nous voulons une concertation transparente sur le projet, les nuisances induites pour l'hôpital, la qualité de l'air, avec l'arrivée massive de camions, et un projet de traitement plus écologique de nos déchets : réduire, réemployer, recycler nos déchets, voilà notre objectif.

Vigilants et combatifs, enfin, concernant l'éthique, le sens des responsabilités et la nécessaire dignité du débat public : s'engager dans un conseil municipal, c'est agir pour le bien public, et non pas pour une indemnité pour régler ses frais d'avocat dans un obscur dossier de malversations, ou encore insulter sur les réseaux sociaux celles et ceux qui n'ont pas voté pour vous avec des propos indignes de la fonction de l'auteur.

Pour notre groupe, être élu, nous oblige envers vous, nous impose de la dignité, un respect et un sens des responsabilités conforme à la charte de l'élu telle qu'elle nous a été communiquée lors du premier conseil municipal. Nous ne renonçons pas, et resterons disponibles et à votre écoute comme nous avons essayé de l'être au cours de la campagne électorale.

Courriel : osonslavenirachinon@gmail.com
Facebook : Osons l'avenir à Chinon

Les élus de la liste " Osons l'avenir à Chinon "

EXPOSITION

QUAI DANTON

CHINON

CHINON

Entre Histoire
et histoires

Exposition en plein air - Accès libre
Dès juillet 2026



© Communication - Ville de Chinon - 2026

H/C

HORY-CHAUVELIN

MAÇONNERIE
PIERRE DE TAILLE
GROS ŒUVRE
RESTAURATION
DU PATRIMOINE
&
MONUMENTS HISTORIQUES

48, rue Marcel Vignaud - 37240 AVOINE

02 47 58 97 97

agence@hory-chauvelin.com

SUPER U Chinon

Les supermarché avec des **valeurs fortes** ET des **prix bas**

OUVERT
LE DIMANCHE MATIN



ETS BERTRAND

Entreprise locale et familiale depuis 1969



UNE GAMME DE COMBUSTIBLES
TRÈS HAUTE PERFORMANCE
LIVRAISON RAPIDE

COMBUSTIBLES

Fioul Rubis



Biofioul



Traction



RÉSERVOIR à EAU (aérien ou enterré)

CUVES à GNR - GAZOLE - BIO-DIESEL

à AD-BLUE (simple ou double paroi)

3, rue Jeanne d'Arc
37800 Saint-Épain

06 17 54 68 20

ets.bertrand.fuel@orange.fr
www.bertrand-combustibles.com



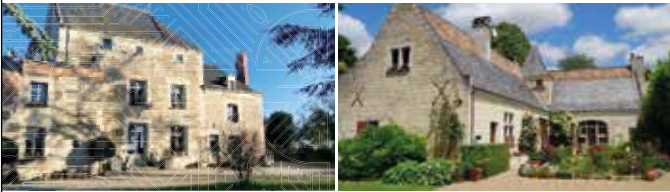
Présent sur
PROPRIÉTÉS

Le charme
de la Touraine
Avis d'experts

BIEN
CHEZ
SOI



BIENS VENDUS PAR CITYA PLANCHON



CITYA PLANCHON, premier agent immobilier du marché des biens de qualité, à Chinon et ses environs. Depuis 1980, deux générations se sont succédées pour développer un réseau de vente spécialisé dans les bâtiments de caractère. Découvrez nos annonces immobilières de corps de fermes, hôtels particuliers, propriétés et châteaux en vente en Touraine : votre demeure de prestige vous attend !

Notre expertise en immobilier de prestige dans la région tourangelles vous aide à réaliser votre transaction immobilière d'exception.

CITYA PLANCHON - 2 agences à votre service
20 quai Jeanne d'Arc 37500 Chinon - 02 47 93 23 00
22 rue Saint Nicolas 49400 Saumur - 02 41 67 62 83



Clinique Jeanne d'Arc
Chinon

02 47 93 70 00



La clinique Jeanne d'Arc, établissement de proximité,
propose une OFFRE DE SOINS DIVERSIFIÉE
en hospitalisation complète et en hospitalisation de jour

LES SPÉCIALITÉS

- l'anesthésie
- l'angiologie
- la cancérologie
- la chirurgie buccale
- la chirurgie plastique et esthétique
- la chirurgie ORL
- le digestif et viscéral
- la gastro-entérologie
- la gynécologie
- l'ophtalmologie
- l'orthopédie
- la rhumatologie
- l'urologie
- l'imagerie médicale

www.cliniquejeannedarc37.fr
Le Bois de Gâtine - Route de Tours
37500 ST-BENOIT-LA-FORÊT



Formations Préparatoires Métiers

- Comptabilité et Gestion

Formations Qualifiantes

- Titre Pro. Employé commercial en magasin
- Titre Pro. Comptable Assistant(e)

Bilan de compétences / VAE

Avec notre partenaire ABACA Formation

www.formation-aftec.com

Salariés, demandeurs d'emploi :
AFTEC FORMATION
vous aide à monter en compétences !

2 rue Bernard Palissy - 37500 CHINON ☎ 02 47 93 43 00



La certification qualité a été délivrée au titre des catégories d'actions suivantes : ACTIONS DE FORMATION - ACTIONS DE FORMATION PAR APPRENTISSAGE

aftec
Alternance Post-Bac
& Formation Professionnelle